



2014

# UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTINIQ UUMAQUTIKKUT AKINGIT IHIVRIURNINGIT KATIMAYIIT NUNAVUNMUT



## **UUMAQUTIKKUT AKINGIT IHIVRIURNINGIT KATIMAYIIT NUNAVUNMUT**

**UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTINIQ**

**Ukiumut nunguyumut Qiqailruq 31, 2014**



Maligaliuqtiuyunut Nunavunmi Maligaliurvikkmi:

Qviahuktunga tunihitquyaurama Ukiuq Tamaat Unniutjutiniq Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit Nunavut tatqiqhiutata Ukiumut nunguyumut Qiqailruq 31, 2014.

***Sainiutigiyaanit***

Katimayit

Nan'ngariyauyuq Peter Taptuna  
Minister Munariniqaqtuq  
Uumaqutikkut Akingit Ihivriuringit



Qiqaiyarluarvia 15, 2014

Nan'ngariyauyuq Peter Taptuna  
Ministauyuq Munariniqaqtuq  
Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit  
Nunavunmut

Haluu Ministauyuq:

Tunihitquyauyunga Ukiuq Tamaat Unniutjutiniq Uumaqutikkut Akingit  
Ihvriurningit Katimayiit Nunavut tatqiqhiutata Ukiumut nunguyumut  
Qiqailruq 31, 2014.

Pittiaqtumik tuniyaa,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Raymond Mercer".

Raymond Mercer  
Ikhivautalik, Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Nunavunmut

## Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayit

### 1. PITQUYAUYUT

Tamna *Uumaqutikkut Akingit Ihivriuningit Katimayit Maliganga* (Maligaq), piliurhimayuq upinngakhami 2001, aallanguqtirutiqarhunilu auyami 2010mi, akhuurninnga tuniyaa URRC-kunnut pipkaitjutigiami uqautjiutiniqmik Ministanut akikhanganut taaksiliqininnganiklu atukkiqtauyukhaq tikkuaqtauhimayunit pauwatuutingit aallatlu ihumaalutigiyauyut apirhiqtauyut ministamit Munariniqaqtuq URRC-kunnit.

Maligami, tikkuaqtauhimayuq pauwatit naunaiyarhimayuq imaatut; *uumaqutikkut atlatqiinikluuniit uumaqutingit tikkuaqtauhimayut maligakhami*:

Ilaugaqtuqlu imaatun, kitulliqaaq tuniyuq hunavaluknik ikayuutiniklu inuknut:

- (a) *Kuapuriisiuyuq nanminiriyauyuq munariyauyuqluuniit Nunavut Kavamatkunnit, talvuuna una Maligaq piyuq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*
- (b) *Havakvinga titiqqiqivingaluuniit Nunavut Kavamaup talvuunga una Maligaq piyuq maligaliqinikkut maligaliurniqmuluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*
- (c) *Inuk timiqutigiyauyuqluuniit naunaiqhimanngittuq titiraqhimayumi (a) uumaniluuniit (b) talvuuna una Maligaq piyuq Act maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a)*

Qulliq Alryuaqtuqtunik Ikummajutiit akhuurutaukmat Nunavunmi Qulliliqiyikkut, Tikkuaqtauhimayukhat Aulatjuuttinginnut, piinarialik URRC-mut ukunuuna *Uumaqutikkut Akingit Ihivriuningit Katimayit Maliganganit*.

## **2. HULINIAKTUT**

Huuqtauq pinahuaqtut Ihivriuqniq Katimayiingit naunairhimayumi ilangani 7 uumannga URRC Maliganganit:

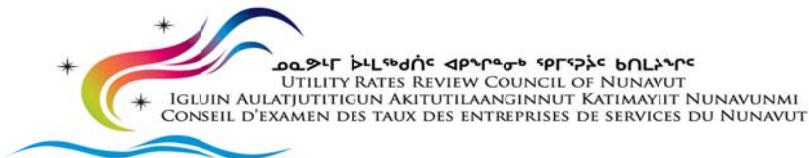
*Pinahuaqtangit Ihivriuqniq Katimayiingit hapkuninnga piyukhat:*

- (a) Naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga tikkuaqtauhimayumik uumaqutikkut umuuna ayurhautinginnik akingit taaksiliqininngillu pitqutivlugu titiraqhimayut 11mit 18mut.
- (b) Naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga uumaqutikkut tikkuaqtauhimanngittumit uumaqutikkut piqaqtut apirhuutinik tamna Munariniqaqtuq Ministanga uqaqtuq ihumaalutigiayayunut akingit, taaksiliqininngit akingitlu tunngavikhangit,
- (c) naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga uumaqutikkut ihumaalutigiayayut hunavaluknit piyut uumunnga uumaqutikkut pitquyauhimayut Munariniqaqtuq Ministanga pitquiyumit Atannguyayunit Katimayiinginnit,
- (d) Naunaipkarlugu Ministangat ihumaalutigiayayut hunavaluknitpiyut atukkiutinginnit pitjutinginnut hunavaluknik ikayuutiniklu piyut talvunnga Ministamit pitquiyut Atannguyayayut Katimayiinginnit,
- (e) naunaipkarlugu Munariniqaqtuq Ministanga uvunga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit, mighaagut uuktuutini angirutighanik angiyunut havaktauuyughanut ataani ilangani 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit Maligaqmi.

## **3. TIMIQUTIGIYAYUT**

Ihvriuqningit Katimayiingit piqaqtut tallimanik ilaani ilauyt tikkuaqtauhimayut katimayiuyut pingahunik ukiunik katimayukhanik. Munariniqaqtuq Ministanga URRC-kunnut tikkuaqpaktuq ilauyukhanik Katimayiuyuni tikkuaqhunilu atauhiqmik ilauyukhamik uumani Ihivriuqniq Katimayiingit Ilkhivautaliuyukhaq atauhiqlu katimayiuyuq ikhivautap tuglikhaa.





Tamna Ministauyuq munariyalik URRC-kunni munaqhilayuq tikkuaqtauyukhanik Katimayiyukhanik. Ubluqtuhivia 2014-mit, katimayiuyut URRC-kunni:

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| Raymond Mercer | Ikhivautalik       |
| Robert Kirk    | Janes Katimayiuyuq |
| Graham Lock    | Katimayiuyuq       |
| Jimmy Akavak   | Katimayiuyuq       |
| Anthony Rose   | Katimayiuyuq       |

### Katimayiullaktut

Ministaat URRC-kut, pitquaugumi Katimayiinut, tikkuaqhittaaqtuq, ilagivlugit katimayiinut tikkuaqtauhimayunut ataani Titiraqhimayuq ilangani 3. (1) uumani URRC Maligaq, amigaitqiyaungittunik malrukniq katimayiullaktukhanik Ihivriurningit Katimayiit pitjutikhaanut ihuaqhailutik pitjutigiyamut ukununga Ihivriurningit Katimayiit naunaikhittaaqtut piyakhait havaariyakhaillu katimayiullaktut. Katimayiullaktut pingitait uumani maniit ukiungani.

### Atannnguyalluaq

Ataani Ilangani 3 (9), Ihivriuqtiiit Katimayiit tikkuaqtaaqtuq tukimuaqtighamik ihuarhaqtaaqtaillu hivitunighait hulidutighaillu tikkuaqtaunirmi. Havaghait atannguyalluaap atani umani 3 (10), atannguyalluaapq piniaqtuq (a) tutqumayukhauyuq qanuriliurutainik tamainik Ihivriuqtiiit Katimayiit tiguhimakutiklu tamainik Ihivriuqtiiit Katimayiit tutquumayainik titirautainiklu; unalu (b) havaklutiklu havaquyainik allanik Ihivriuqtiiit Katimayiit. Laurie-Anne White havaqaqtuq atannguyalluaakhuni.

### Qauyihaiyit

Mr. Raj Retnanandan havaktihimayuq kaantraliqinirmi titiraqhimayumi Ilangani 8(1)(b) URRC Maliganganit uqautjiupluni URRC-kunnut. Mr. Retnanandan URRC-



kunnunngaqtuq hivituyumik ilihimagami ayuinnamilu aulapkainikkut munarinikkut maligaliqinirmut uqautjiuluni.

Mr. John Donihee havaktihimayuq titiraqhimayumi llangani 8(1) (b) URRC Maligangani Maligatigut Havaktiopluni URRC-kunnut. Mr. Donihee URRC-kunnunngaqtuq hivituyumik ilihimakmat ayuinmallu aulapkainikkut maligaliqiniqmut unalu maligaliqiniqmut uqautjiuluni.

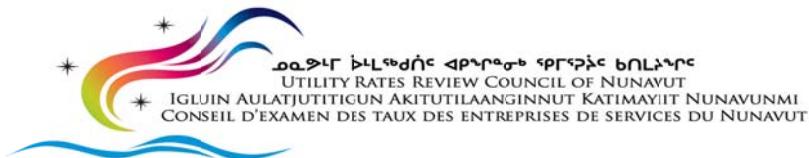
#### **4. MANIIT ATURUTIGHAINNI**

2013-2014-mi Ihivriuqtiiit Katimayiit aulapkaidjutait mungakhidjutain maniit imatut aktigiyuq \$587,900. Ihivriuqtiiit Katimayiit avatqungitaa maniit aturutighamiknik ukiumut.

#### **5. NAITTUT UVANI 2013-2014 PITQUYAUHIMADJUTINI:**

Hapkuat pitquyauhimadjutit havaktauhimayut atukhugit akitutilangit uvunga Uutuutikkut hanayautjutainut Uqhuqyuangit Akiliktutikhait Aulavikhaat titiraqhimayungnikkut titiraqhimayuq ubluani Ubluiqtirvia 5, 2013 ukunanga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit - Unniutingani 2014-01:

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyiopluni, pitquyauhimayuq malighugu llanga 12 (1) uvani Uumaqtikku Akingit Ihivriuningit Katimayiit Maligaq (Maligaq), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havalijtinnagu akikhanik akiliktakhanikluuniit. Tamna munarhiyuq Minista piyughaq aulanikkut talvani llangani 12 (2) Maligarmi, taima qinighiyaangat uqautjiyughamik talvangani Uumaqtikku Akingit Ihivriuningit Katimayiit (URRC) talvuuna pauwatuutiliqingit piyughangit naunaiyaiyaangat akikhanik akiliktakhanikluuniit.



Titiraqhimayunikkut titiraqhimayu ubluani Ubluiqtirvia 4, 2013, QEC Ministamun munariyunut Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiitmun, piumaplutik angirutikharmik tapfumuna uqhuquyangit akilitutikhait aulavikhaat (FSR) taima 5.31 siansahaqnut kWh-nut, talvanga Ubluiqtirvia 1, 2013-mit Qiqaiyarvik 31, 2014-mut. Titiraqhimayunikkut titiraqhimayu ubluani Ubluiqtirvia 5, 2013 Minista piumayuq uqautjiukhamik talvanga URRC-kutnin talvuuna Uuktutitigun.

## Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:

Ilangani 13 (1) Maligaqmi naunairutaqaqtuq imaatin:

Ataani ilangani 13.1mi.

13. (1)-mi Tamna Ihivriuqtut Katimayit uniutiqtukhauyt munariyunut Ministamun piyakhanut taima:

- (a) tamna ayungnautigiyain tukhikhimayunut akikhainut akiliktakhainutluuniit aulgiaqqaqtuq;
- (b) tamna ayungnautigiyain tukhikhimayunut akikhainut akiliktakhainutluuniit aulgiaqangituq; imalaunuuiit
- (c)aatla akinga taaksikhamikluuniit naunaiqhimayuq ukunanit Ihivriuqtut Katimayit pipkaitjutauyukhaugaluaq.

(1.1) Humilaqaak, ihumagiyamingnik uqaqhimayut Ihivriuqtut Katimayiingit, tamna uukturut tukhitjutikhhatigun akikhangit akiliktahangitluunit mikiyuq uuktutikhaq. Tamna Ihivriuqtut Katimayit uniutiukhat munariyunut Ministamun taima 90ngit ublungit qangiktingnanik piyagiikhimaligumiku tamna munariyuq Ministam piumayaingit uqautjikhamingnik ataani ilangani 12 (2).

Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut tapfumuna uqhuqyuangit akiliktitikhait aulavikhaat 3.92 siansahaqnut kWh-nut angiryutiqaqtukhaq Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiinut talvuuna Ubluiqtirvia 1, 2013 to Qiqaiyarvik 31, 2014.

Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguuhulimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiyauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut.

**Hapkuat putquyauhimayut piliuqtauhimayut ihumagiplugit akikhangit Uutuutikkut hanayautjutainut Uqhuqyuangit Akiliktutikhait Aulavikhaat titiraqhimayungnikkut titiraqhimayuq ubluani Idjururia 7, 2013 ukunanga Qulliq Alryuaqtuqtunik Ikummajutiit - Unniutingani 2013-02:**

Titiraqhimayunikkut titiraqhimayu ubluani Idjururia 7, 2013, QEC-kut uuktuqtuq Ministamut munariniqaqtuq QEC-mut, apirhiyuq angiqtakhamiknik nutaanik akikhanginnik uumunga Aatlanut Atuqtittiyuq ikayuutingit, piniaqtuq Qitiqautiyuq 1, 2013 (Application). Titiraqhimayunikkut titiraqhimayu ubluani Idjururia 11, 2013 Minista piumayuq uqautjiukhamik talvanga URRC-kutnin talvuuna Uuktutitigun.

Ilangani 13. (1.1) Mikkitqiaq Uuktuut uumunga URRC Maligaq titiraqhimayuq, "Humi, ihumagiyananik uumunga Ihivriuqtut Katimayit, Uuktuut Ihumaliurhimayunut akinga taaksikhamikluuniit mikitqianguyuq Uuktuut, Ihivriuqtut Katimayit, uqaqtukhaq Munariniqaqqtuq Ministanganut 90nik ublunga tikitinnagu pigumiuk Munariniqaqqtuq Ministaup apirhuutinga ikayuutikhamik titiraqhimayuq ilanganillangani 12 (2)." Unalu Ilanganut 13 (1) uumunga Maligaq uqaqtuq "Tamna Ihivriuqtut Katimayit uqaqtuqhaq Munariniqaqqtuq Ministamut pitquyautinganik hapkuat:

- a) ayurhautinga uumunga uukturumayangitnik akinga taaksikhamikluuniit pipkaitjutauyukhaugaluaq,
- b) ayurhautinga uumunga uukturumayangitnik akinga taaksikhamikluuniit pipkaitjutauhimaittukhaugaluaq, unaluuniit
- c)aatla akinga taaksikhamikluuniit naunaiqhimayuq ukunanit Ihivriuqtut Katimayit pipkaitjutauyukhaugaluaq."

Angirutiplugu titiraqhimayuq qaangani URRC-kut pitqutigiyut hapkuat akikhangit Aatlanut Atuqtittiyuq ikayuutingit iliuraihimayukhat piniaqtuq Qitiqautiyuq 1, 2013-mi Qitiqautiyuq 1, 2014-millu atauttikkuungittumik:

| <b>Akiliutait Atulirniaqtuq Qitiqautiyuq 1, 2013</b>  |               |               |               |                  |
|---|---------------|---------------|---------------|------------------|
| <b>Qaffiuyut Iliuraqtauyut</b>                        |               |               |               |                  |
|   | <b>Single</b> | <b>Double</b> | <b>Triple</b> | <b>Quadruple</b> |
| Atuqtauyunut Akingit                                  | \$27.42       | \$17.14       | \$13.72       |                  |
| URRC-kut Atuqquyait Akingit                           | \$45.42       | \$22.96       | \$15.47       | \$11.72          |
|   |               |               |               |                  |
|   |               |               |               |                  |
|   |               |               |               |                  |
| <b>Akiliutait Atulirniaqtuq Qitiqautiyuq 11, 2014</b> |               |               |               |                  |
| <b>Qaffiuyut Iliuraqtauyut</b>                        |               |               |               |                  |
|   | <b>Single</b> | <b>Double</b> | <b>Triple</b> | <b>Quadruple</b> |
| URRC-kut Atuqquyait Akingit                           | \$63.42       | \$32.06       | \$21.60       | \$16.37          |

2. URRC-kut pitqutiyut QEC-kut pitquyauniaqtut maliktukhat piliuqtamiknik ittut uumani Taiguagakhaqmi.

Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguuhulimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiyahimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut.

**Hapkuat putquyahimayut piliuqtauhimayut ihumagiplugit akikhangit Uutuutikkut hanayautjutainut Uqhuqyuangit Akiliktutikhait Aulavikhaat titiraqhimayungnikkut titiraqhimayuq ubluani Qiqaiyarluarvia 17, 2013 ukunanga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit - Unniutingani 2013-03:**

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyipluni, pitquyauhimayuq malighugu llangani 12 (1) of Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Act (Act), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havaliquinnagu akikhanik akiliktakhanikluuniit . Tamna munarhiyuq Minista piyughaq aulanikkut talvani llangani 12 (2) Maligaqmi , taima qinighiyaangat uqautjiuyughamik talvangani Uumaqutikkut Akingit Ihivriuningit Katimayiit (URRC) talvuuna pauwatuutiliqingit piyughangit naunaiyaiyaangat akikhanik akiliktakhanikluuniit.

Titiraqhimagunikkut titiraqhimagu ubluani Qiqaiyarluarvia 17, 2013, QEC Ministamun munariyunut Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiitmun, piumaplutik angirutikharmik tapfumuna uqhuquyuangit akiliktutikhait aulavikhaat (FSR) taima 5.31 siansahaqnut kWh-nut, talvanga lmaruqtirvia 1, 2013 Tarium Hikutirvia 30, 2013. Titiraqhimagunikkut titiraqhimagu ubluani Qiqaiyarluarvia 17, 2013 Minista piumayuq uqautjiukhamik talvanga URRC-kutnin talvuuna Uuktutitigun.

### **Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:**

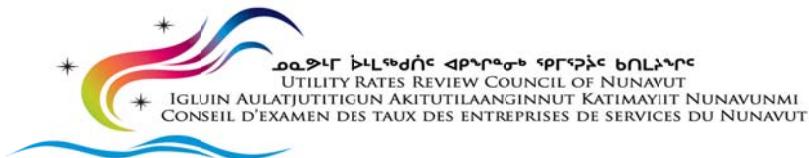
llangani 13 (1) Maligaqmi naunairutaqaqtuq imaatin:

Ataani ilangani 13.1mi.

13. (1)-mi Tamna Ihivriuqtut Katimayiit uniutiqtukhauuyut munariyunut Ministamun piyakhanut taima:

- (a) ayurhautinga uumunga uukturumayangitnik akinga taaksikhamikluuniit pipkaitjutauyukhaugaluaq;
- (b) tamna ayungnautigiyain tukhikhimayunut akikhainut akiliktakhainutluuniit aulgiaqangituq; imaaluuniit
- (c) allamik akikhainut akiliktakhainutluuniit naunaiyagiikhimayuq talvuuna Ihivriuqtut Katimayiit imaitumik aulatitiyukhat.

(1.1) Humilaqaak, ihumagiyamingnik uqaqhimayut Ihivriuqtut Katimayiingit, tamna uukturut tukhitjutikhhatigun akikhangit akiliktakhangitluunit mikiyuq uuktutikhaq. Tamna



Ihvivriuqtut Katimayit uniutiukhat munariyunut Ministamun taima 90ngit ublungit qangiktingnanr subllangani 12(2).

Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut tapfumuna uqhuqyuangit akiliktutikhait aulavikhaat 5.31 siansahaqnut kWh-nut angiryutiqaqtukhaq Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiinut talvuuna Imaruqtirvia 1, 2013-mit Tarium Hikutirvia 30, 2013-mut.

2. URRC-kut pitquiyut QEC-kut pitquauniaqtut maliktukhat piliuqtamiknik ittut uumani Taiguagakhaqmi.

3. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhulimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiyauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiinut.

**Hapkuat pitquyauhimayut mighaagut uuktuutini angirutighanik angiyunut havaktauyughanut nutaamik pauwaqarvikhaanik Ausuittumi hanaqiyaanik Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit umani Ubluiqtirvia 4, 2013, URRC-kut Unniutingani 2014-02:**

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyipluni, pitquyauhimayuq malighugu llangani 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit Maligaqmi (QEC-kut Maligaqmi), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havaghamik pinani angiyunut havaktauyughanut . Uvuuna, llangani 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummajutiit Maligaqmi titiraqhimagut imatut:

"Kangiqidjutatighanut

(1) Umani ilangani, "angiyunut akituyut havaktauyughanut" tikkiqaqtuq imatut angiyunut akituyut havaktauyughanut atauttimut akighaqaqtukhauyuq angitqiyaanik \$5,000,000.

Angiyunut akituyut havaktauyughanut

(2) Kuapulisikkut piyukhaungittut, pipkailutikluunniit mikitqiyamingnik pipkailutik, angiyunut akituyut havaktauyughanut uuktuqqaranni hivuagut Ministauyumut pidqudjutikhnik pitquyaunianutluniit havaaghamut.

Ministauyuq qiniqluniluniit uqaunyauniqmik qanuriliurutikhaminik

(3) Kiunatik uuktuqtumik apikhihimayumik umani atuqhutik titiraqhimagut ilangani (2), Ministauyuq qiniqluniluniit uqaunyauniqmik qanuriliurutikhaminik uvani Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit hanaqiyauhimayuq uumani *Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Maligaq*.

Kuapulisikkut tunihiyukhauuyut naunaikhitikhnik

(4) Kuapulisikkut tunihiyukhauuyut Ministamut ukuallu Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit naunairutikhainik atuqtakhanik Ministauyup ihumaliurutikhnik angiqtauyangini qingiyauyanginiluunniit.

Ministauyuq imailiuqtaaqtuq

(5) Ministauyuq imailiuqtaaqtuq (a) angiqtaaqtuq tunihiluni pipkaidjutikhaanik uminga angiyunut akituyut havaktauyughanut, piqaqtumik piqagaghaittumik ihuagharkhimayunik; uvaluunniit (b) anngigaghaittuqluunniit.

**Titiraqhimagut Kamagiayauyukhat**

(6) Angirutikhat tuniyauhimayut Ministauyumiit titiraqhimagut uvani (5) (a) imaitukhauyat titiraqtauhimayumi titiraqhimagut kamagiayauyukhat."

#### **Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiyut:**

1. Ihumagipluginit hapkuat qanuriliurutikhat, URRC-kut pitquiyut imatut angiyunut akituyut havaktauyughanut laisikhamik angigutaanik hanadjutikhanut nutaap pauwaqaqvikanik Ausuittumi tuniyauyukhaq, maliqalugit Uuktuit.
2. URRC-kut pitquiyut taima ihuangnirinik akighanut hanadjutikhanik havaghamik ihivriuqquyiyut una havaghaq tuniyaunahualliqqat ihuaqhaqhimaniyukhauyuq akighanut piplugu.
3. URRC-kut pitquiyut QEC-kut turangapkailutik ihuaghaidjutikhanik hanayukhanut nunamiklu hallummakhiyukhanut upalungaiyaiyukhat tadja nayuqtaanut titiqidjutainullu akighainik tadja nutaap Ausuittumi havaghamut uuktuqtaudjutaani ilauyariaqaqtut akighanut piyumayainut, imatutlu, nutaap nayuugani ihuaghautikhaanik nunaplu halummaqtutikhanut akighainik naunairikhimayut tamna ukiumi akiliuffaarutinga akia unalu akiliuffaarutinga akiliqtutikhanut maliqayakhainut atuqtukhanik.
4. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhalimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiayauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumadjutiinut.

**Hapkuat putquyauhimayut piliuqtauhimayut ihumagipluginit akikhangit Uutuutikkut hanayautjutainut Uqhuqyuangit Akilikutikhait Aulavikhaat titiraqhimagungnikkut titiraqhimaguq Qiqaiyarvia 10, 2014, ukunanga Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummadjutiit – Unniudjutininnganik 2014-03.**

Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit (QEC), tikkuaqtauhimapluni pauwatuutiliqiyipluni, pitquyauhimayuq malighugu llangani 12 (1) Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiit Maligaqmi (Maligaqmi), piyughaq angirutimit munariyalikmit Ministamit hivuagut havaliqtinnagu akikhanik akiliktakhanikluuniit. Tamna munarhiyuq Minista piyughaq aulanikkut talvani llangani 12 (2) of the Maligaqmi, taima qinighiyaangat uqautjiyughamik talvangani Uumaqutikkut Akingit Ihivriuningit Katimayiit (URRC) talvuuna pauwatuutiliqingit piyughangit naunaiyaiyaangat akikhanik akiliktakhanikluuniit.

Titiraqhimayunikkut titiraqhimayu ubluani Qiqaiyarvik 10, 2014, Ministamun munariyunut QEC-kunik tukhiktuq kingulirmik unniutingani titiqamik URRC-kunit, hivuagut ukununga llangani 13(3) Maligaqmi, piumaplutik angirutikharmik QEC-kut tapfumuna uqhuqyuangit akiliktutikhait aulavikhaat (FSR) taima 3.92 siansahaqnut kWh-nut, atauhirmi tatqiqhiunmi uvunga Qitiqautiyuq 30, 2014.

### **Malikhugit hapkuat qulaaniittut URRC-kut pitquiuyut:**

llangani 13(3) umanillu 13(4) Maligaqmi titiraqtauhimayuq imatut maliqaplugit Kingulipaami Unniudjutininnganik pitquyauyut Ministamit:

Kingulipaami Unniudjutininnganik

(3) 30-ni ublut tuyutaulraaktitlugu una Unniudjutininnganikmade titiraqhimayuq ilangani(1), Munariniqaqtuq Ministanga, ihumagumi imatut piyariaqaqtumik, piqyuttaaktuq titiqitluginit Ihivriuningit Katimayiit havaqulugit imatut Kingulipaami Unniudjutininnganik, ubluqhanik ihuakhaqtauhimayanik umanga Munariniqaqtuq Ministanga.

Iluannittut umani Kingulipaami Unniudjutininnganik

(4) Taimatut Munariniqaqtuq Ministanga pitquyihimakpata uminga titiraqhimayuq ilangani (3), Ihivriuningit Katimayiit ihumayittaaktat inniudjutininnganik, titiraquyilutikluunniit kingulipaamik Unniudjutininnganik imatut iinnariaqaqtumik:



- (a) adjikutanik pitquiyiyut hivulliup unniudjutininnganik titiqami; uvaluunniit
- (b) allamikluunniit pitquiyuttaaktuhi titiraqhimayuq ilangani (1).

Unniudjutininnganik 2014-01 pitquiyut taima tapfuminga uqhuqyuangit akiliktutikhait aulavikhaat taima 3.92 siansahaqnut kWh-nut angirutiqaqtukhaq Ubluiqtirvia 1, 2013-mit Qiqaiyarvia 31, 2014. Uvani Kingulirmi Unniudjutininnganik URRC-kut pitquiyut taima tapfuminga uqhuqyuangit akiliktutikhait aulavikhaat taima 3.92 siansahaqnut kWh-nut hivittuqtukhauyut uvunga Qitiqautiyuq 30, 2014.

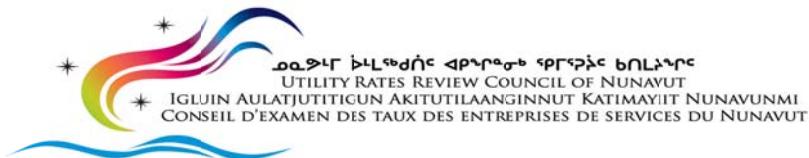
2. Piqangituq uvani Inigiikhimayuq Titiraqmi ihuiguhalimaituq tapkuninganut URRC-kut ihumaliuknikkut taimalu allat ihumagiyauhimayut tapkuninga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumadjutiinut.

## **6. KANATAMIUTAT KATIMAYIT ILAUYUT UUMAQUTIKKUT IHUARHAIYIIT (qablunaatitut naittumik CAMPUS-mik taiyauyuq)**

URRC-kut katimahimmaaqtut CAMPUS 2013-2014-mi. Ilauninnga CAMPUS piliurhimayut tamainnit Katimayiinginnit Katimayillu 10nit qablunaat avikturhimaninnganit Kitikmeonmit, Kivalliqmit, Qikiqtaalukmillu unalu Kanatami Ikummatjutiit Katimayiinginnit. CAMPUS pipkaiyullu qaffiuyunik piqaqtut apirhuiyiinik Katimayiingit CAMPUS-kunnut katimayut, tikinnahuarutihimmaarutigiyangit ihuarhigiami tamaita atlatqiinguyut maligat Kanatami. Ilittuq naunaitkutaq atinginnik CAMPUS Ilauyut takunnaqtuq nungu taiguaruirukni Uuma Taiguagakhaqmi.

Ikhivautalik, atauhiq katimayiuyuq atannguyalluaqlu URRC-kunnut katimayut CAMPUS Ukiup Tamaat Unniutjutinnganik Ilihaitjutiuyut Katimavik ilaliutiplugu Katimayiit iliharhimmaaruvikhanganik. Umani ukumi katimayut Niagara Falls-mi Qiqaiyarluavia 2013. Tamna katiadjut atauttimuurutiyut uuktuutinik, Ikummatjutingit Kanatamit, Amialikamit uqautigiplugit ihirutauttaaktut. Qanurittaaghautaa kati/maniryuap unauyuq "Kivgaqtuqnalu tahapkuat Inungnut Piayayumayut: Aulatitluaqtiuyut Ihuaghautikhanut Maligaq". Una naunaitiarutauvaktuq inugiakhivaktuqlu katalimaliraangata; ilauyukhat uuktuutinik, Ikummadjutingit havaktingillu. Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummadjutiit atauhiqlu havaktiat ilauyuq.

URRC-kut upautihimayut CAMPUS ukiuk tamaat katimapkaidjutanik (AGM) Apitilirvia 2013. Umani ukumi katimapkaiyut uvani Newfoundland-mi. Una katiadjut atauttimuuqtitaat katimayiuyut Katimayiingit tamainnit Kanatamit uqariamiknik hulilukaarninnganik ihumaalutigiyamikniklu ayurhautigyaat nunamingni. Tamna URRC naunaipkaiyuq Ikhivautalikmit ikhivautap, malruqlu ilauyut talvuuna taimalu atannguyalluaqlu.



URRC-kut ilauyut katimayit Jimmy Akavak Anthony Roselu ilauniaqtun CAMPUS-kut Alruyaqtuliqiyut Maligaliqiyut Ilihairutiit auyalihaaqtumi 2013.

CAMPUS Maligaliqiniqmut Uqauhikhanik Katimapkaiyut umani Idjururia 2014, katimapkaiyiqaqqtut uqauhiriplugu tununiani ayukhautauvaktunik. Hamna hanaiyautigiyat ukiuk tamaat katimapkaidjunmik katimavikhat umani auyami Yallunaimi. URRC-kut Ikhivautalik katimaqattauvaktuq uqauhiriyyaitlu ayukhautauvaktut Nunavunmi. Hapkuat ilauyut:

1. Akittutilangit Akituyut (utuqqanguliqtun hunavaluit)
2. Pitquyauhimayut Pauwatutikhat Pilayakhamingnik (RFC) (piqariaqaqtut tamatkiumayumik inmiguktumik ingniquvikhamik), unalu
3. Ilitariyauhimayunut Uqauhinut unalu Atauttikkuktut Kavamat

URRC akhuraaluk ilauhimmaaqqtut CAMPUS-mi. Ilauhimmaaqqaqtun atauhirmik ilauyunik talvanga CAMPUS-mi Ilinniaqtuliqiyit Katimayiinit.

Takulugu *Naunarvingani /* atiinik naunaitkutaanik CAMPUS-mi katimayut katimayiingillu.

## 7. NIRIUQNIQ UUMUNGA 2014-2015

Titiraqhimayunikkut titiraqhimayu ubluani Ubluiqtirvia 5, 2013, Minista munagiyuq Qulliq Alruyaqtuqyunik Ikummajutiit tukhigiikhimagumik uqautjiukhamik talvanga Uumaqutikkut Akingit Ihivriurningit Katimayiitkunin taima pittiaqtigiplugit Ilauyukhat Atuqtukhat Uukturutiit. Tamna Uniutjutigut iniqtigtukhauyuq Qiqaiyarluarvia 19, 2014.

Taima ihumaliukhimayuq taima uukturutiit talvuuna uqhuquyangit akiliktutikhait aulavikhaat tuniyauniaqtuq umani ukiumi, taimalu amihutqiyanik Angitqiyat Havavikhat Laisikhanik Uuktuutit pauwaqarvingnut nutaanguqtirutikhat uvaluunniit himmautikhainik.

Umani ukiumi CAMPUS ukiuk tamaat kaipkaiyut umani tatqiqhiunmi katimaniaqtut Qiqaiyarluarvia 2014-mi Halifax-mi. Qanurittaaghautaa katimaniryuap unauyuq "Nakuunikhanut unalu Kiluuttautingit Itiqtuqarnaittumik: Allatqingningit Maligakhanginnut Ayukhautauvaktut".

Niqiliqivik 2014, CAMPUS katimapkainiaqtut AGM-mik Yallunaimi, NT. URRC-kut katimayiuvlutik CAMPUS-kuni inniaqnahugiyaat Katimakyuarutaani ukiunganut AGM-mik.

Ihvriuqtaudjutat URRC-kut Unniutingani tuniyauhimayuq tadja Ministamut URRC-kunut.



## PITQUTIVLUGU NUNAVUT ALRUYAQTUQTUNIK AKINGIT IHIVRIUQNINGIT KATIMAYIINGIT

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ray Mercer".

---

**Ublua: Qiqaiyarluarvia 15, 2014**

**Ray Mercer, Ikhivautalik**



## *Naunairvingani I*

### **CAMPUS Katimayiuyut**

Tamna nutaaq CAMPUS ilauniq ilaliutiqaqtuq hapkuninnga kanatami, qablunaat nunagiyanginni, avikturhimayunilu Katimayiingit Timiqutigiyangitlu:

- Alberta Utilities Commission
- British Columbia Utilities Commission
- Manitoba Public Utilities Board
- National Energy Board
- New Brunswick Energy and Utilities Board
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities
- Northwest Territories Public Utilities Board
- Nova Scotia Utility and Review Board
- Nunavut Uumaqtikku Akingit Ihivriurningit Katimayiit
- Ontario Energy Board
- Prince Edward Island - Island Regulatory and Appeals Commission
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel
- Yukon Utilities Board

### **CAMPUS-kunnut Katimayiunut Katimiyyiit**

- Alberta Energy Regulator
- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Québec
- Canada - Nova Scotia Offshore Petroleum Board (CNSOPB)
- Canadian Nuclear Safety Commission (CSNC)
- Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico
- Efficiency NB, New Brunswick
- Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas



## CAMPUS-kut Atannguyat Katimayiit:

Havaqutingit CAMPUS pipkaiyut munariyauyullu Atannguyat Katimayiinit niruaqtauhimayut atauhiqmi ukiumi Katimayiit ilauqatigiikhimayunit. Havaqutingit CAMPUS pipkaiyut munariyauyullu Katimayiit piliurhimayuq Ikhivautalikmik, Ikhivataliuup Tuglia, Ikhivautaliugaluumit, Kiinauyaliqiyii, Ikhivautalik Ilinniaqtuliqiyikkut Katimayiingit, Ikhivautalik Munariyut Havakvimiknik Katimayiit. Atannguyat Aulapkaiyiinga CAMPUS-kunnut ikayuqpaktut Atannguyat Katimayiinut munariplugulu ubluq tamaat aulapkaitjutingit Katimayiinginnit.

## Atannguyat Katimayiit:

Ken Quesnelle  
Chair  
Board/Commission: Ontario Energy Board  
(416) 440-7731  
[ken.quesnelle@ontarioenergyboard.ca](mailto:ken.quesnelle@ontarioenergyboard.ca)

Willie Grieve, Q.C.  
Vice Chair  
Board/Commission: Alberta Utilities Commission  
(403) 592-4525  
[willie.grieve@auc.ab.ca](mailto:willie.grieve@auc.ab.ca)

Régis Gosselin  
Secretary-Treasurer  
Board/Commission: Manitoba Public Utilities Board  
(204) 945-2460  
[regis.gosselin@gov.mb.ca](mailto:regis.gosselin@gov.mb.ca)

Louis Legault  
Chair, Regulatory Affairs  
Board/Commission: Régie de l'énergie  
(514) 873-2452, ext. 305  
[louis.legault@regie-energie.qc.ca](mailto:louis.legault@regie-energie.qc.ca)

Len Kelsey  
Chair, Education  
Board/Commission: British Columbia Utilities Commission  
(604) 660-4714  
[len.kelsey@bcuc.com](mailto:len.kelsey@bcuc.com)



Philip Davies  
Chair, Stakeholder Engagement  
Board/Commission: National Energy Board  
(403) 221-3057  
[philip.davies@neb-one.gc.ca](mailto:philip.davies@neb-one.gc.ca)

Murray Doepler  
Chair, International Relations  
Board/Commission: Nova Scotia Utility and Review Board  
(902) 424-4448  
[doehleme@gov.ns.ca](mailto:doehleme@gov.ns.ca)

Raymond Gorman, Q.C.  
Past Chair  
Board/Commission: New Brunswick Energy and Utilities Board  
(506) 658-2504  
[raymond.gorman@nbeub.ca](mailto:raymond.gorman@nbeub.ca)

### **CAMPUT-kut Atannguyat Katimayiit:**

Terry Rochefort  
Executive Director  
CAMPUT  
(905) 827-5139  
[rochefort@camput.org](mailto:rochefort@camput.org)